OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

2009 Rhif 2541 (Cy.205)

PLANT A PHOBL IFANC, CYMRU

GOFAL CYMDEITHASOL, CYMRU

Rheoliadau Deddf Plant 1989, Deddf Safonau Gofal 2000 a Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2009

Gwnaed - - - - *15 Medi 2009*
Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru - - *21 Medi 2009*
Yn dod i rym - - *12 Hydref 2009*

Mae Gweinidogion Cymru'n gwneud y Rheoliadau canlynol drwy arfer y pwerau a roddwyd gan adrannau 68(1) a (2), 79C(2) a (3), 79M(1)(c) a 104(4) o Ddeddf Plant 1989(**1**) a pharagraff 4 o Atodlen 9A iddi, adrannau 12(2)(a), 16(1)(a), 22(1), (2)(a), (b), (d) ac (e), 48(1)(a) ac 118(1), (6)(a) o Ddeddf Safonau Gofal 2000(**2**) ac adrannau 9(1), 10(1)(a), (3)(a) ac (e), 140(1) a (7) o Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002(**3**):

RHAN 1

Cyflwyniad

Enwi, cychwyn a chymhwyso

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Deddf Plant 1989, Deddf Safonau Gofal 2000 a Deddf Mabwysiadu a Phlant 2002 (Diwygiadau Amrywiol) (Cymru) 2009 a deuant i rym ar 12 Hydref 2009.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(**1**) 1989 p.41. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adrannau 79C(2) a 104(4) i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).
(**2**) 2000 p.14. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan yr adrannau hyn o Ddeddf Safonau Gofal 2000 i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).
(**3**) 2002 p.38. Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan yr adrannau hyn o Ddeddf Mabwysiadu a Phlant 2002 i Weinidogion Cymru gan baragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

RHAN 2

Gwarchod plant a gofal dydd

Diwygio Rheoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2002

2.—(1) Mae Rheoliadau Gwarchod Plant a Gofal Dydd (Cymru) 2002(**4**) yn cael eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 4 (y person cofrestredig — ei addasrwydd)—

(a) yn lle paragraff 3(c) rhodder—

"(c) bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl fel y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person—

(i) ac eithrio os yw paragraff (5) yn gymwys, mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1 i 6 o Atodlen 2;

(ii) os yw paragraff (5) yn gymwys, mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1, 2 a 4 o Atodlen 2.";

(b) hepgorer paragraff (4).

(3) Yn rheoliad 4B(**5**) (y person â gofal — ei addasrwydd)—

(a) yn lle paragraff (3)(c) rhodder—

"(c) bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1 i 6 o Atodlen 2.";

(b) hepgorer paragraff (4).

(4) Yn rheoliad 16 (addasrwydd gweithwyr)—

(a) yn lle paragraff (2)(ch) rhodder—

"(ch) bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl fel y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1 i 6 o Atodlen 2.";

(b) ym mharagraff (4)(b), yn lle'r geiriau "oni bai bod paragraff (5) yn gymwys" rhodder "oni bai bod paragraff (5) neu (5A) yn gymwys.";

(c) yn lle paragraff (5)(b) rhodder—

"(b) y cafwyd gwybodaeth lawn a boddhaol mewn perthynas â'r person hwnnw mewn cysylltiad â'r materion a bennir ym mharagraffau 1 a 2 o Atodlen 2.".

(5) Yn Atodlen 2 (yr wybodaeth sy'n ofynnol mewn perthynas â phersonau sy'n ceisio gweithredu fel gwarchodwyr plant neu ddarparwyr gofal dydd neu'n ceisio gweithio drostynt)—

(a) yn lle paragraff 2 rhodder—

"**2.** Naill ai—

(a) os oes angen y dystysgrif at ddiben sy'n ymwneud â chofrestru o dan Ran 10A o'r Ddeddf neu os yw'r swydd yn dod o fewn rheoliad 5A o Reoliadau Deddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002(**6**) tystysgrif cofnod troseddol

(**4**) O.S. 2002/812 (Cy.92). Yr offerynnau diwygio perthnasol yw O.S. 2002/2171 (Cy.218), O.S. 2002/2622 (Cy.254), O.S. 2003/2708 (Cy.259) ac O.S. 2004/2414 (Cy.222).
(**5**) Mewnosodwyd rheoliad 4B gan O.S. 2003/2708 (Cy.259).
(**6**) O.S. 2002/233. Mewnosodwyd Rheoliad 5A gan O.S. 2006/748. Mae diwygiadau pellach yn cael eu drafftio i reoliad 5A a bydd y rhain mewn grym o 12 Hydref 2009 ymlaen.

fanwl a ddyroddwyd o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997(**7**) ac sy'n cynnwys gwybodaeth am addasrwydd mewn perthynas â phlant (o fewn ystyr adran 113BA(2)(**8**) o'r Ddeddf honno) ac y mae llai na thair blynedd wedi mynd heibio ers ei dyroddi; neu

(b) mewn unrhyw achos arall, tystysgrif cofnod troseddol a ddyroddwyd o dan adran 113A(**9**) o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac y mae llai na thair blynedd wedi mynd heibio ers ei dyroddi";

(b) hepgorer paragraffau 7 ac 8.

Diwygio Rheoliadau Datgymhwyso rhag Gofalu am Blant (Cymru) 2004

3.—(1) Diwygier yr Atodlen i Reoliadau Datgymhwyso rhag Gofalu am Blant (Cymru) 2004(**10**) fel a ganlyn.

(2) Ym mharagraff 3, yn lle "78C" rhodder "79C"

(3) Yn lle paragraff 33 rhodder—

"**Cyfarwyddyd Deddf Addysg 2002**

33. Person sy'n ddarostyngedig i gyfarwyddyd a wnaed, neu y mae iddo effaith fel pe bai wedi'i wneud, o dan adran 142 o Ddeddf Addysg 2002(**11**) ar y seiliau a osodir yn is-adran (4)(a), (b) neu (d) o'r adran honno."

(4) Yn lle paragraff 34 rhodder—

"**Deddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006 rhestr waharddedig o ran plant**

34. Person sydd wedi'i wahardd rhag gweithgaredd a reoleiddir sy'n ymwneud â phlant (o fewn ystyr adran 3(2) o Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006(**12**)

RHAN 3

Sefydliadau ac asiantaethau — plant

Diwygio Rheoliadau Asiantaethau Mabwysiadu (Cymru) 2005

4.—(1) Mae Rheoliadau Asiantaethau Mabwysiadu (Cymru) 2005(**13**) yn cael eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn lle paragraff (1) o reoliad 23 (gofyniad i wneud gwiriadau gyda'r heddlu) rhodder—

"(1) Mewn cysylltiad â'r darpar fabwysiadydd ac unrhyw aelod arall o aelwyd y darpar fabwysiadydd sy'n 18 oed neu drosodd, rhaid i asiantaeth fabwysiadu gael tystysgrif cofnod troseddol fanwl a ddyroddwyd o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997 sy'n cynnwys gwybodaeth am addasrwydd mewn perthynas â phlant (o fewn ystyr adran 113BA(2) o'r Ddeddf honno).".

(**7**) 1997 p.50. Mewnosodwyd adran 113B gan Ddeddf Troseddu Cyfundrefnol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p.15). Diwygir is-adran (2) o adran 113B gan Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006.
(**8**) Mewnosodwyd adran 113BA gan adran 63(1) o Ddeddf Diogelu Grwpiau Hyglwyf 2006 (p.47) a pharagraff 14 o Atodlen 9 iddi.
(**9**) Mewnosodwyd adran 113A gan Ddeddf Troseddu Cyfundrefnol Difrifol a'r Heddlu 2005 (p.15).
(**10**) O.S. 2004/2695 (Cy.235).
(**11**) 2002 p.32.
(**12**) 2006 p.47.
(**13**) O.S. 2005/1313 (Cy.95).

Diwygio Rheoliadau Asiantaethau Cymorth Mabwysiadu (Cymru) 2005

5.—(1) Mae Rheoliadau Asiantaethau Cymorth Mabwysiadu (Cymru) 2005(**14**) yn cael eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn lle paragraff 2 o Atodlen 2 (yr wybodaeth y mae'n ofynnol ei chael am yr unigolyn cyfrifol neu am bersonau sy'n ceisio rheoli neu weithio at ddibenion asiantaeth) rhodder—

"**2.** Naill ai—

(a) os yw'r dystysgrif yn ofynnol at ddiben sy'n ymwneud â chofrestru o dan Ran 2 o Ddeddf 2000 neu os yw'r swydd yn dod o fewn rheoliad 5A o Reoliadau Ddeddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002, tystysgrif cofnod troseddol fanwl a ddyroddwyd o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac sy'n cynnwys gwybodaeth am addasrwydd mewn perthynas â phlant (o fewn ystyr adran 113BA(2) o'r Ddeddf honno) ac y mae llai na thair blynedd wedi mynd heibio ers ei dyroddi; neu

(b) mewn unrhyw achos arall, tystysgrif cofnod troseddol a ddyroddwyd o dan adran 113A o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac y mae llai na thair blynedd wedi mynd heibio ers ei dyroddi.".

Diwygiadau i Reoliadau Cartrefi Plant (Cymru) 2002

6.—(1) Mae Rheoliadau Cartrefi Plant (Cymru) 2002(**15**) yn cael eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn rheoliad 6 (ffitrwydd y darparydd cofrestredig)—

(a) Ym mharagraff (3)(c) rhodder—

"(c) bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl fel y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1 i 5 a 6 o Atodlen 2.";

(b) hepgorer paragraff (4).

(3) Yn rheoliad 8 (ffitrwydd y rheolwr)—

(a) yn lle paragraff (2)(c) rhodder—

"(c) oni bai bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl fel y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1 i 6 o Atodlen 2."

(b) yn lle paragraff (2E)(**16**) rhodder—

"(2E) Ni fydd person yn ffit i reoli cartref plant onid yw wedi ei gofrestru'n rheolwr gyda Chyngor Gofal Cymru.";

(c) hepgorer paragraff (3).

(4) Yn rheoliad 26 (ffitrwydd gweithwyr)—

(a) yn lle paragraff (2)(ch) rhodder—

"(ch) yn ddarostyngedig i baragraff (2G), bod gwybodaeth neu ddogfennaeth lawn a boddhaol, yn ôl fel y digwydd, ar gael mewn perthynas â'r person mewn cysylltiad â phob un o'r materion a bennir ym mharagraffau 1 i 6 o Atodlen 2"

(b) ym mharagraff (4)(b), yn lle'r geiriau "oni bai bod paragraff (5) yn gymwys" rhodder "oni bai bod paragraff (5) neu (5A) yn gymwys.";

(**14**) O.S. 2005/1514 (Cy.118).
(**15**) O.S. 2002/327 (Cy.40). Yr offerynnau diwygio perthnasol yw O.S. 2002/2622 (Cy.254), O.S. 2004/2414 (Cy.222) ac O.S. 2007/311 (Cy.28).
(**16**) Mewnosodwyd paragraff (2E) o reoliad 8 gan O.S. 2007/311 (Cy.28).

(c) yn lle paragraff (5) (b) rhodder—

"(b) y cafwyd gwybodaeth lawn a boddhaol mewn perthynas â'r person hwnnw mewn cysylltiad â'r materion a bennir ym mharagraffau 1 a 2 o Atodlen 2.".

(5) Yn Atodlen 2 (yr wybodaeth y mae ei hangen mewn perthynas â phersonau sy'n ceisio rhedeg neu reoli cartref plant neu weithio mewn un) —

(a) yn lle paragraff 2 rhodder—

"**2.** Naill ai—

(a) os oes angen y dystysgrif at ddiben sy'n ymwneud â chofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf neu os yw'r swydd yn dod o fewn rheoliad 5A o Reoliadau Ddeddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002, tystysgrif cofnod troseddol fanwl a ddyroddwyd o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac sy'n cynnwys gwybodaeth am addasrwydd mewn perthynas â phlant (o fewn ystyr adran 113BA(2) o'r Ddeddf honno) ac, os yw'n gymwys, wybodaeth am addasrwydd mewn perthynas ag oedolion hyglwyf (o fewn ystyr adran 113BB(2) o'r Ddeddf honno) ac y mae llai na thair blynedd wedi mynd heibio ers ei dyroddi; neu

(b) mewn unrhyw achos arall, tystysgrif cofnod troseddol safonol a ddyroddwyd o dan adran 113A o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac y mae llai na thair blynedd wedi mynd heibio ers ei dyroddi.";

(b) hepgorer paragraffau 7 ac 8.

Diwygiadau i Reoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) 2003

7.—(1) Mae Rheoliadau Gwasanaethau Maethu (Cymru) 2003(**17**) yn cael eu diwygio fel a ganlyn.

(2) Yn lle paragraff 2 o Atodlen 1 (yr wybodaeth sy'n ofynnol mewn perthynas â phersonau sy'n ceisio rhedeg neu reoli gwasanaeth maethu neu weithio at ddibenion y gwasanaeth hwnnw) rhodder —

"**2.** Naill ai—

(a) os oes angen y dystysgrif at ddiben sy'n ymwneud â chofrestru o dan Ran 2 o'r Ddeddf 2000 neu os yw'r swydd yn dod o fewn rheoliad 5A o Reoliadau Ddeddf yr Heddlu 1997 (Cofnodion Troseddol) 2002, tystysgrif cofnod troseddol fanwl a ddyroddwyd o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac sy'n cynnwys gwybodaeth am addasrwydd mewn perthynas â phlant (o fewn ystyr adran 113BA(2) o'r Ddeddf honno); neu

(b) mewn unrhyw achos arall, tystysgrif cofnod troseddol a ddyroddwyd o dan adran 113A o Ddeddf yr Heddlu 1997.".

(3) Yn lle paragraff 13 o Atodlen 3 (gwybodaeth am ddarpar riant maeth ac aelodau eraill o aelwyd a theulu'r darpar riant maeth) rhodder—

"**13.** Mewn cysylltiad â'r darpar riant maeth ac unrhyw aelod arall o aelwyd y darpar riant maeth sy'n 18 oed neu drosodd, tystysgrif cofnod troseddol fanwl a ddyroddwyd o dan adran 113B o Ddeddf yr Heddlu 1997 ac sy'n cynnwys gwybodaeth am addasrwydd mewn perthynas â phlant (o fewn ystyr adran 113BA(2) o'r Ddeddf honno).".

(**17**) O.S. 2003/237 (Cy.35).